VILLE DU PUY-EN-VELAY

Secrétariat Général

43011 LE PUY EN VELAY CEDEX

Le Puy-en-Velay, le 22 juin 2010



PROCÈS VERBAL

CONSEIL MUNICIPAL DU 18 JUIN 2010

L'an deux mille dix, et le dix huit juin à 20 H 30, le Conseil Municipal de la Commune du Puy-en-Velay régulièrement convoqué, s'est réuni dans la Salle du Conseil Municipal à l'Hôtel de Ville, Place du Martouret, sous la présidence de Monsieur Laurent WAUQUIEZ (Maire) sauf pour les questions n° 54, 55, 56, 57 et 58 (au moment du vote des Comptes Administratifs 2009) où Monsieur Michel CHAPUIS, sixième Adjoint, assure la présidence.

[Monsieur Laurent WAUQUIEZ, Maire en exercice, se retire au moment du vote des Comptes Administratifs conformément à l'article L 2121-14 du Code Général des Collectivités Territoriales. Monsieur Michel CHAPUIS, Sixième Adjoint, est élu à l'unanimité Président de séance].

Étaient présents: M. Laurent WAUQUIEZ (de la question n° 1 à 53 et 59 à fin), Mme Brigitte BÉNAT, M. Roger FALCON, Mme Éliane FAVRE, M. Pierre ROBERT, Mme Michelle MICHEL, M. Michel CHAPUIS, Mme Huguette PORTAL, M. Pierre BERGERON, Mme Catherine CHALAYE, MM. Éric RAVEYRE, Yves DEVÈZE, Jean-Louis BOUILHOL, Mme Juliette BADIOU, M. Christian PEYRON, Mme Brigitte REYNAUD-COURTOIS, MM. Christian REYNAUD, Jean-Dominique TOUSSAINT, Mmes Pascale NAVANT, Corinne CONCALVES, Caroline BARRE, MM. Pierre MORIN, Hamid BOUZINE, Willy GUIEAU, Mme Emmanuelle FAURE, M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Arlette ARNAUD-LANDAU, M. Robert DUBOIS (de la question n° 1 à n° 17), M. Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD, M. Fabrice BREYTON.

<u>Excusées Représentées</u> : Mme Françoise CHASSAING a donné pouvoir à Mme Éliane FAVRE, Mme Cécile DARNY a donné pouvoir à M. Éric RAVEYRE, Mme Michèle FAURE a donné pouvoir à Mme Bernadette SIGAUD.

<u>Absents</u>: M. Laurent WAUQUIEZ (au moment du vote des questions n° 54, 55, 56, 57 et 58 relatives aux Comptes Administratifs 2009) et Monsieur Robert DUBOIS (de la question n° 18 à fin).

ORDRE DU JOUR

Rapporteur → Monsieur Laurent WAUQUIEZ, Maire:

- 01 Conseil Municipal Désignation du secrétaire de séance : M. Fabrice BREYTON

 W UNANIMITÉ
- 02 Compte-rendu des décisions prises en application de l'article L. 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales
 - ☼ Le Conseil Municipal prend acte de la communication
- 03 Désignation des représentants de la Ville du Puy-en-Velay au Conseil de Surveillance du Centre Hospitalier Émile Roux

 UNANIMITÉ
- 04 Représentant du Conseil Municipal au sein des copropriétés Désignation de 3 élus supplémentaires

 WUNANIMITÉ

Rapporteur → Monsieur Pierre ROBERT :

- 05 Approbation du projet d'assainissement rue Pierre Farigoule et boulevard Philippe Jourde

 Suppose UNANIMITÉ
- 06 Travaux eaux pluviales Autorisation de signature convention SAE **UNANIMITÉ**
- 07 Avenant au marché d'éclairage public CITELUM
 - MAJORITÉ par 28 voix pour, 7 contre (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, MM. Robert DUBOIS, Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

Rapporteur → Monsieur Pierre BERGERON :

- 08 Demande de remise gracieuse des pénalités liquidées à défaut de paiement de la TLE à la date exigée (SA Le Compagnon)
 - ♥ UNANIMITÉ
- 9 Approbation de la révision simplifiée n° 3 du Plan Local d'Urbanisme (site des anciens abattoirs) • UNANIMITÉ

Rapporteur → Madame Caroline BARRE :

- 10 Prescription de la mise en Révision Simplifiée N° 7 du Plan Local d'Urbanisme : extension de la zone constructible à Guitard
 - MAJORITÉ par 23 voix pour, 9 abstentions (MM. Pierre ROBERT, Pierre BERGERON, Mme Françoise CHASSAING, M. Yves DEVÈZE, Mme Pascale NAVANT, ne prenant pas part au débat ni au vote en qualité d'Administrateurs du Foyer Vellave; Mmes Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, M. Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD) et 3 contre (M. Joseph RAFFIER, Mme Françoise GAUTHIER-WILLEMS, M. Robert DUBOIS)

Rapporteur → Monsieur Pierre BERGERON :

- 11 Autorisation de dépôt d'une demande d'urbanisme donnée au Maire
 - ♥ UNANIMITÉ
- 12 Augmentation de l'enveloppe budgétaire dévolue au dispositif Pass-foncier
 - **™** UNANIMITÉ
- 13 Aire des gens du Voyage Autorisation de signature de la convention de mise à disposition du terrain d'Eycenac
 - UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 33 voix pour et 2 abstentions (Mme Arlette ARNAUD-LANDAU, M. Robert DUBOIS)
- 14 Cession d'une partie de la parcelle située au Puy-en-Velay lieudit Soubre Mons Bas cadastrée B0 n° 15
 - **♥** UNANIMITÉ
- 15 Parcelle AZ n° 309 : désaffectation, déclassement et cession au profit de l'association syndicale "Le Coteau des Capucins"
 - **♥** UNANIMITÉ
- 16 Zone de Taulhac I : cession d'une partie de la parcelle cadastrée section BL n° 88
 - ♥ UNANIMITÉ

Rapporteur → Madame Huquette PORTAL:

- 17 Théâtre : tarifs de location des salles et de l'Entre-Actes
 - MAJORITÉ par 31 voix pour, 1 abstention (M. Joseph RAFFIER) et 3 contre (Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Arlette ARNAUD-LANDAU et M. Robert DUBOIS)
- 18 Théâtre : tarifs saison culturelle 2010/2011
 - MAJORITÉ par 28 voix pour, 1 abstention (M. Joseph RAFFIER) et 5 contre (Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, M. Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 19 Association philatélique vellave Demande de subvention exceptionnelle pour le 60^{ème} congrès philatélique régional Massif Central
 - **♥** UNANIMITÉ
- 20 Concours "Peintres au fil des rues" Création du prix professionnel de la Ville du Puy-en-Velay : Aquarelles et autres techniques
 - **♥** UNANIMITÉ
- 21 Salles municipales : tarification pour mise à disposition salles d'expositions **UNANIMITÉ**
- 22 Réfection du clocher de l'Église de Saint-Laurent Approbation du projet et du Plan de financement
 - **♥** UNANIMITÉ

Rapporteur → Madame Brigitte BÉNAT :

- 24 Subventions : Aides aux séjours à caractère pédagogique et aux œuvres de vacances \$\mathbb{\text{UNANIMITÉ}}\$

Rapporteur → Madame Michelle MICHEL:

26 - Subvention à l'Association "Vivre en Vieille Ville"

Subvention à l'Association "Vivre en Vieille Ville"

UNANIMITÉ

Rapporteur → Monsieur Eric RAVEYRE :

- 27 Aides aux compétitions sportives 2009/2010 : attribution d'une première partie de l'enveloppe \$\times UNANIMITÉ\$
- 28 Reliquat aides aux manifestations sportives \$\\$UNANIMITÉ\$
- 29 Convention d'objectif ASM Basket

 UNANIMITÉ
- 30 Boxing Club Vellave Avance remboursable UNANIMITÉ

Rapporteur → Madame Michelle MICHEL:

31 - Convention entre le CCAS, la Ville du Puy-en-Velay et la régie de quartier UNANIMITÉ

Rapporteur → Madame Brigitte BÉNAT :

32 - Tarifs des Accueils de Loisirs Municipaux et de la Ferme d'Animation Éducative D4 Saisons UNANIMITÉ

Rapporteur → Monsieur Roger FALCON:

- 33 Taxe Locale sur la Publicité Extérieure Vote des tarifs
 - MAJORITÉ par 29 voix pour et 5 contre (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, Bernadette SIGAUD)

Rapporteur → Monsieur Michel CHAPUIS:

34 - Autorisation de transiger dans le cadre du marché d'éclairage public conclu avec la Société CITELUM

♥ UNANIMITÉ

35 - Autorisation de signer un protocole d'accord

♥ UNANIMITÉ

36 - FISAC- Versement de la participation de la Ville à la Chambre de Commerce et d'Industrie pour le Jeu concours Baptême du logo et pour l'étude de locaux commerciaux

♥ UNANIMITÉ

Rapporteur → Madame Huguette PORTAL :

37 - Réhabilitation de l'Auberge de Jeunesse – Approbation du plan de financement (Plan Massif Central)

♥ UNANIMITÉ

Rapporteur → Monsieur Michel CHAPUIS :

- 38 Musée Crozatier Approbation du plan de financement du nouveau projet de rénovation \$\times UNANIMITÉ\$
- 39 Vestiaires serres du Monteil Plan de financement et sollicitation des subventions
 \$\\$\\$\\$\\$\\$UNANIMITÉ\$
- 40 Travaux dans les écoles Plan de financement et sollicitation des subventions UNANIMITÉ
- 41 Amélioration de la gestion des déplacements en Vieille Ville Approbation du plan de financement et sollicitation des subventions
 - MAJORITÉ par 28 voix pour, 5 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, M. Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD) et 1 contre (Mme Arlette ARNAUD-LANDAU)

42 - Approbation du Compte Rendu Annuel des Comptes (CRAC) 2009 de la Convention Publique d'Aménagement (CPA) du lotissement Coste Deferne

♥ UNANIMITÉ

- 43 Approbation du Compte Rendu Annuel des Comptes (CRAC) 2009 de la Convention Publique d'Aménagement (CPA) et de Renouvellement Urbain du Centre Ville UNANIMITÉ
- 44 Pôle de Chassende : levée d'option par l'entreprise EGEV au terme du contrat de crédit-bail **& UNANIMITÉ**
- 45 Groupement de commande "Assurances"
 - MAJORITÉ par 33 voix pour et 1 contre (Mme Bernadette SIGAUD)
- 46 Groupement de commande "Défibrillateurs"
 - MAJORITÉ par 33 voix pour et 1 contre (Mme Bernadette SIGAUD)
- 47 Avenant marchés CT + CSPS Réhabilitation Musée Crozatier UNANIMITÉ
- 48 Groupement de commandes fournitures et service TIC
 - MAJORITÉ par 33 voix pour et 1 contre (Mme Bernadette SIGAUD)
- 49 Indemnité de départ volontaire
 - UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 29 voix pour et 5 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, Bernadette SIGAUD)
- 50 Mises à disposition d'agents du service des sports

♥ UNANIMITÉ

51 - Démarche de sécurité au travail auprès du Fonds National de Prévention

♥ UNANIMITÉ

- 52 Modification du tableau des emplois de la Ville et Régime Indemnitaire des éducateurs principaux de jeunes enfants
 - UNANIMITÉ DES SUFFRAGES EXPRIMÉS par 28 voix pour et 6 abstentions (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, M. Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

Rapporteur → Monsieur Laurent WAUQUIEZ, Maire:

53 - Conseil Municipal – Comptes Administratifs 2009 Désignation du Président de Séance : M. Michel CHAPUIS, 6ème Adjoint ♥ UNANIMITÉ

Monsieur le Maire quitte la séance au moment du vote des Comptes Administratifs conformément à l'article L 2121-14 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Rapporteur → Monsieur Eric RAVEYRE :

- 54 Budget Annexe Cuisine Centrale Compte Administratif 2009

 WUNANIMITÉ
- 55 Commission Syndicale d'Ours Compte Administratif 2009

 * UNANIMITÉ

56 - Commission Syndicale d'Ours-Mons - Compte Administratif 2009
Superior UNANIMITÉ

Rapporteur → Monsieur Pierre ROBERT :

57 - Commission Syndicale du Riou - Compte Administratif 2009

* UNANIMITÉ

Rapporteur → Monsieur Michel CHAPUIS:

- 58 Budget Ville Compte Administratif 2009
 - MAJORITÉ par 27 voix pour et 6 contre (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, M. Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)

Monsieur le Maire rentre en séance et reprend la présidence du Conseil Municipal.

Rapporteur → Monsieur Eric RAVEYRE:

- 59 Budget Annexe Cuisine Centrale Compte de Gestion 2009

 W UNANIMITÉ
- 60 Budget Annexe Cuisine Centrale Affectation du Résultat 2009 Sunanimité
- 61 Budget Annexe Cuisine Centrale Budget Supplémentaire 2010

 S UNANIMITÉ
- 62 Commission Syndicale d'Ours Compte de Gestion 2009 Syndicale d'Ours - Compte de Gestion 2009
- 63 Commission Syndicale d'Ours Budget Supplémentaire 2010 Supplémentaire 2010
- 64 Commission Syndicale d'Ours-Mons Compte de Gestion 2009

 WUNANIMITÉ
- 65 Commission Syndicale d'Ours-Mons Affectation du Résultat 2009 UNANIMITÉ
- 66 Commission Syndicale d'Ours-Mons Budget Supplémentaire 2010
 Supplémentaire 2010

Rapporteur → Monsieur Pierre ROBERT :

- 67 Commission Syndicale du Riou Compte de Gestion 2009 UNANIMITÉ
- 68 Commission Syndicale du Riou Budget Supplémentaire 2010 Supplémentaire 2010

Rapporteur → Monsieur Michel CHAPUIS:

- 69 Budget Ville Compte de Gestion 2009

 Sunanimité
- 70 Budget Ville Affectation du Résultat 2009
 - MAJORITÉ par 28 voix pour et 6 contre (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, M. Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 71 Budget Ville Budget Supplémentaire 2010
 - MAJORITÉ par 28 voix pour et 6 contre (M. Joseph RAFFIER, Mmes Françoise GAUTHIER-WILLEMS, Michèle FAURE, Arlette ARNAUD-LANDAU, M. Christophe FOURNERIE, Mme Bernadette SIGAUD)
- 72 Budget Ville Admission en non valeur 2010 **UNANIMITÉ**

Rapporteur → Monsieur Willy GUIEAU:

73 - Création du Budget Annexe "Vente d'énergie" S UNANIMITÉ

Rapporteur → Monsieur Michel CHAPUIS:

- 74 Budget Ville Avance remboursable du Budget Principal au Budget Annexe "Vente d'énergie"
 \$\\$UNANIMITÉ\$
- 75 Budget Annexe "Vente d'énergie" Budget Primitif 2010 Suppose UNANIMITÉ

Le texte intégral des délibérations peut être consulté au Secrétariat Général (Porte 118) - Premier étage.

Vu pour être affiché le 22 juin 2010 conformément aux prescriptions des articles L 2121.25 du Code Général des Collectivités Territoriales et R 121.9 du Code des Communes.

